

# 貧窮人的福音

## Good News to the Poor

王文堂牧師

路加福音第十二講，路 4:14-30

CBCWLA，2013年7月14日

# 耶穌在加利利 Jesus in Galilee

但那受過痛苦的必不再見幽暗…約但河外，外邦人的加利利地得著榮耀。在黑暗中行走的百姓看見了大光；住在死蔭之地的人有光照耀他們。  
(賽Isa. 9:1-2)



# 一、耶穌事工的起頭

## The beginning of Jesus' ministry

- 預備開始 Ready to begin
  1. 受浸
  2. 受試探
- 開始的事件 The inaugural event
  - 在拿撒勒的會堂

## 二、福音的對象：貧窮的人

### The gospel's intended targets: The Poor

- 主的靈在我身上，因為他用膏膏我；叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告：被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，報告神悅納人的禧年。（路4:18-19）
- The Spirit of the Lord is on me, because he has anointed me to proclaim good news to the poor. He has sent me to proclaim freedom for the prisoners and recovery of sight for the blind, to set the oppressed free, to proclaim the year of the Lord's favor. (Luke 4:18-19)

- 誰是“貧窮的人”（ *ptochos* ） Who are “the poor” ?
  - 這個字並非專指“經濟貧窮”的人。
  - 耶穌先用撒勒法的寡婦（路4:26）和敘利亞的乃縵（路4:27）這兩個非以色列人，接著又用被鬼附的人、害病的人和婦女，來說明誰是“貧窮的人”。
  - 在當時，貧窮的人是指因為種族、性別、教育、家族、宗教、職業、財富等方面的不足，以至於在社會上地位很低，遭人排斥的人。
  - 貧窮的人心中謙卑，感到自己需要神的幫助。
  - 耶穌來，是要向那些“自感貧窮的人”傳福音。

- 虛心的人有福了！因為天國是他們的。  
(太5:3)
- Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. (Matt. 5:3)

- 主耶和華的靈在我身上；因為耶和華用膏膏我，叫我傳好信息給謙卑的人，差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢。（以賽亞書 61:1）
- The Spirit of the Lord GOD is upon me; because the LORD hath anointed me to preach good tidings unto the meek; he hath sent me to bind up the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to them that are bound. (Isaiah 61:1, KJV)

# 釋放 Release!

- 被擄的得釋放 (*aphesis*)，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由 (*aphesis*)，報告神悅納人的禧年。(路4:18-19)
- He has sent Me to proclaim release to the captives, and recovery of sight to the blind, to set free those who are oppressed, to proclaim the favorable year of the Lord. (Luke 4:18-19, NASB)



# 釋放，赦免，叫他走！

## Release, forgive, let him go!

- 耶穌來的目的（以下紅字在原文是同一個字）：
- 被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由！（路 Luke 4:18-19）
- 耶穌見他們的信心，就對癱子說：「你的罪赦了。」（路 Luke 5:20）
- 那死人（拉撒路）就出來了，手腳裹著布，臉上包著手巾。耶穌對他們說，「解開，叫他走！」（約 John 11:44）

# 三、拿撒勒會堂中的三次轉折

## Three turns in the Nazarene Synagogue

1. 拿撒勒人的第一次反應：看著他  
— 會堂裡的人都定睛看他。
2. 拿撒勒人的第二次反應：稱讚他  
— 眾人都稱讚他，並稀奇他口中所出的恩言。
3. 拿撒勒人的第三次反應：殺掉他  
— 會堂裡的人聽見這話都怒氣滿胸，就起來攆他出城…他們帶他到山崖，要把他推下去。

## 四、“家鄉人情結”

### The “hometown people mentality”

- 從拿撒勒人對耶穌的反應看“家鄉人情結”：
  1. 熟悉 ( familiarity )：家鄉人認為他們比別人更知道這個人的底細（這不是約瑟的兒子麼？）
  2. 特權 ( privilege )：家鄉人覺得他們應當享有一些好處（你在迦百農所行的事，也當行在你自己家鄉裡）。
  3. 拒絕 ( rejection )：家鄉人不接納自己人做先知（沒有先知在自己家鄉被人悅納的）
    - Familiarity breeds contempt 熟悉產生輕視

# 五、從死亡中直行而過的人

## The man who walks through death

- 開始的直行而過

- 他們帶他到山崖，要把他推下去。他卻從他們中間直行，過去了。（路 Luke 4:29-30）

- 結尾的直行而過

- 為什麼在死人中找活人呢？他不在這裡，已經復活了。當記念他在加利利的時候怎樣告訴你們，說，人子必須被交在罪人手裡，釘在十字架上，第三日復活。（路 Luke 24:5-7）

# 如何得救 How to be saved

- A. Admit 承認**：以謙卑的心，向神承認自己乃是一個罪人。「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」（羅 3:23）
- B. Believe 相信**：相信耶穌並他釘十字架，使你因信耶穌而罪得赦免，被神稱義。「就是神的義，因信耶穌基督加給一切相信的人，並沒有分別。」（羅 3:22）
- C. Confess 宣告**：藉著祈禱來宣告你的信心，將耶穌接到心中，使他成為你的救主與生命之主。「你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫他從死裡復活，就必得救。」（羅馬書 10:9）